ジャギュア

JAGUAR

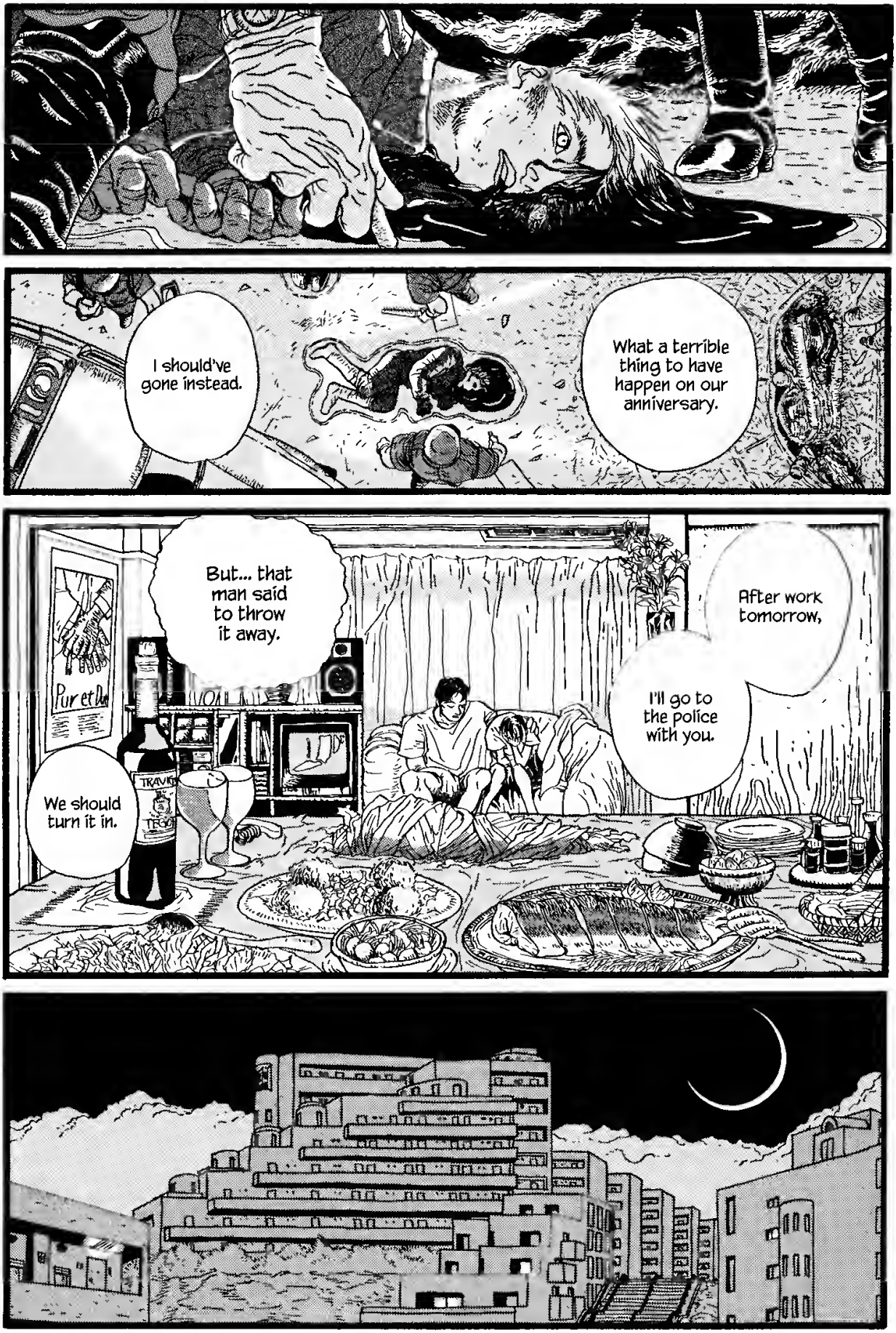
木葉功一

Kiba Kouichi

Are those flames?
...Huh?
An accident!?
ゴオオオオオ
ボー
BOOM
Are you okay!?

But—
I'll go call for help...
I'm probably a goner.
...My head's all busted.
No need.
But you could do me a favor.
Take this—
And toss it in the sea, will ya?

Thanks.
WOOM
Listen good.
Don't look inside.
Don't let anyone touch it. Just throw it away.
I'll be countin' on ya.
305
That took a while.
You must've gone a long way for that wine...
You're back.
KACHA
What's wrong?
WU
K


I should've gone instead.
What a terrible thing to have happen on our anniversary.
But... that man said to throw it away.
After work tomorrow,
I'll go to the police with you.
We should turn it in.

BADUMP
BADUMP
BADUMP
BADUMP

A real gun...
It's pretty old...

ヒュオオオオオオオオオオオオ
WELL, TIME TO FINISH IT OFF.
CAREFUL, YOU COULD GET GORED IF YOU MISS ITS BRAIN.

GHRRR
GRR
RRR
FSHH
WHAT ARE YOU DOING?
WSH
QUICKLY NOW!
That hurt...
Ugh...
Ow!
CLAK
GACHAK
CLIK

hah
hah
hah
SLAM
The sea.
Where...?
You got rid of it?
Did you really throw it away?
Went down to the docks
and tossed it in.
Yeah.
CHERRY

Matsonic
カラー映画化!
スナイプス
Bank
カキ
click
9-12
チャ
chak
300円
900円

トコトコ
VRRSH
IT'S GOT TO BE AROUND HERE SOMEWHERE.
THUMP
THUMP
HUMP
WE KILLED ITS MATE—YET THE BRUTE STILL INTENDS TO DEVOUR US.
FVSSH
DAMN, IT'S BEHIND US!
GROAR

SLAM
TOTO

RIGHT, TURN RIGHT!
HURRY AND GET US AWAY FROM THE HERD! WE'LL BE OVERTURNED!
HEY! NOW'S NOT THE TIME! CUT IT OUT!
Phew
GACHAN

GREAT SCOTT... IT HAD A FOAL.
IT WON'T SURVIVE A WEEK WITHOUT ITS MOTHER... PUT IT OUT OF ITS MISERY.
ガチャ
GA CHAK

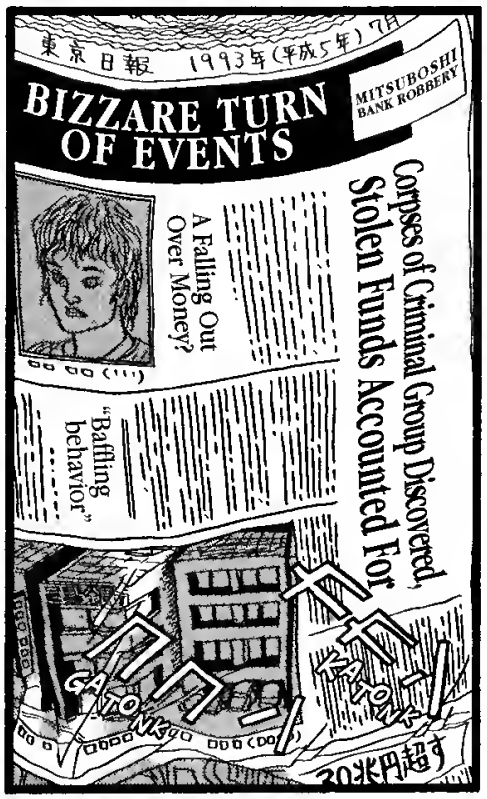
KATONK
KATONK
KATONK

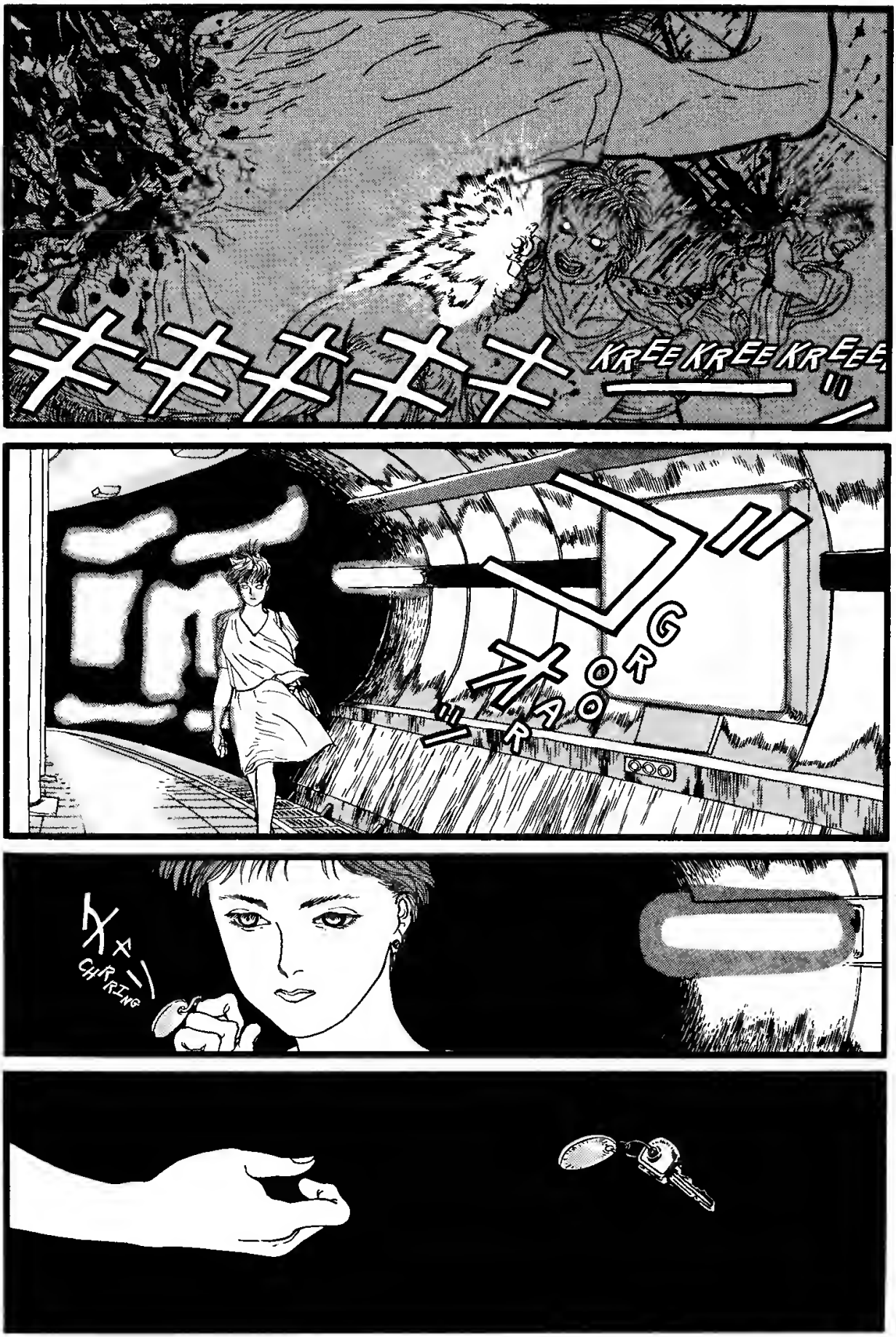
GATONK

ONK

KATONK
GATONK

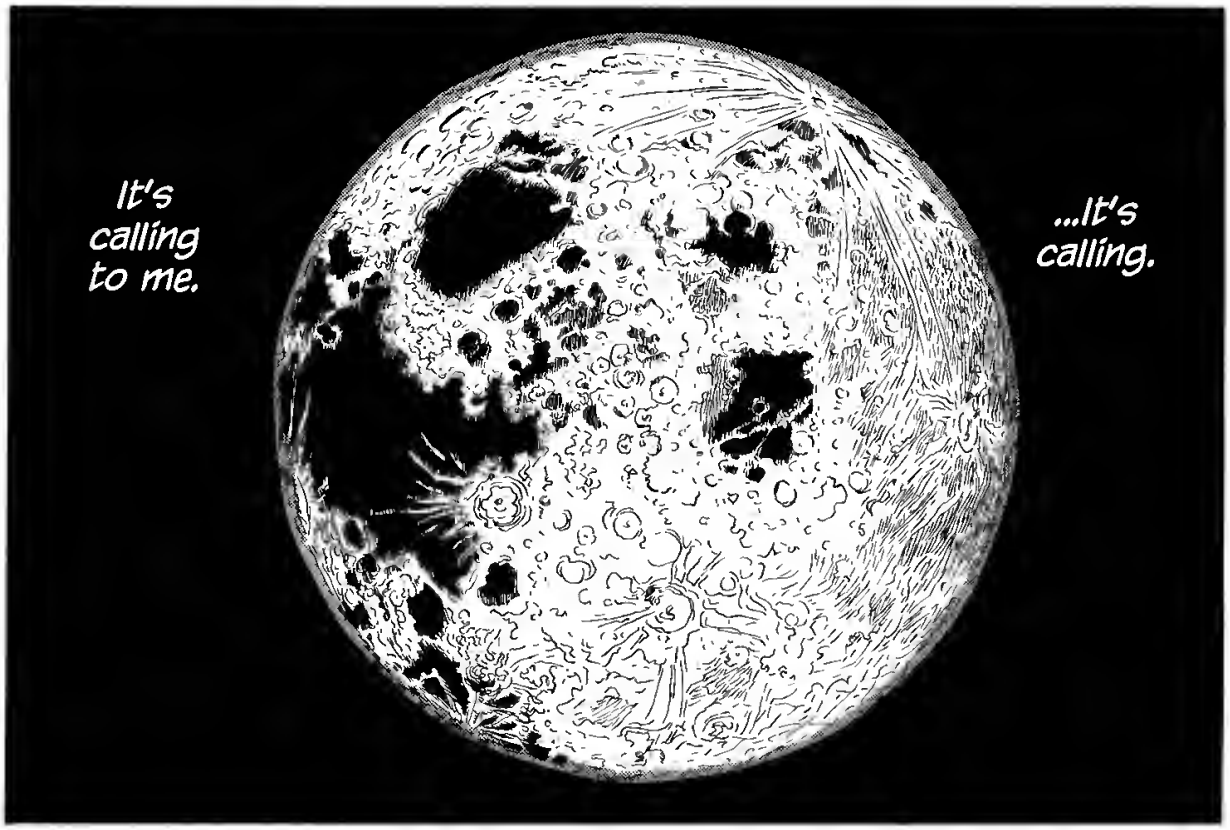
Three criminals were found shot to death in a Tokyo apartment, their bodies in the same room...
Investigators believe the murders were committed by the man who died in last week's motorcycle accident...


東京日報 1993年(平成5年)7月
BIZZARE TURN OF EVENTS
MITSUBOSHI BANK ROBBERY
Corpses of Criminal Group Discovered, Stolen Funds Accounted For
A Falling Out Over Money?
"Baffling behavior"
GATONK
30米円超す

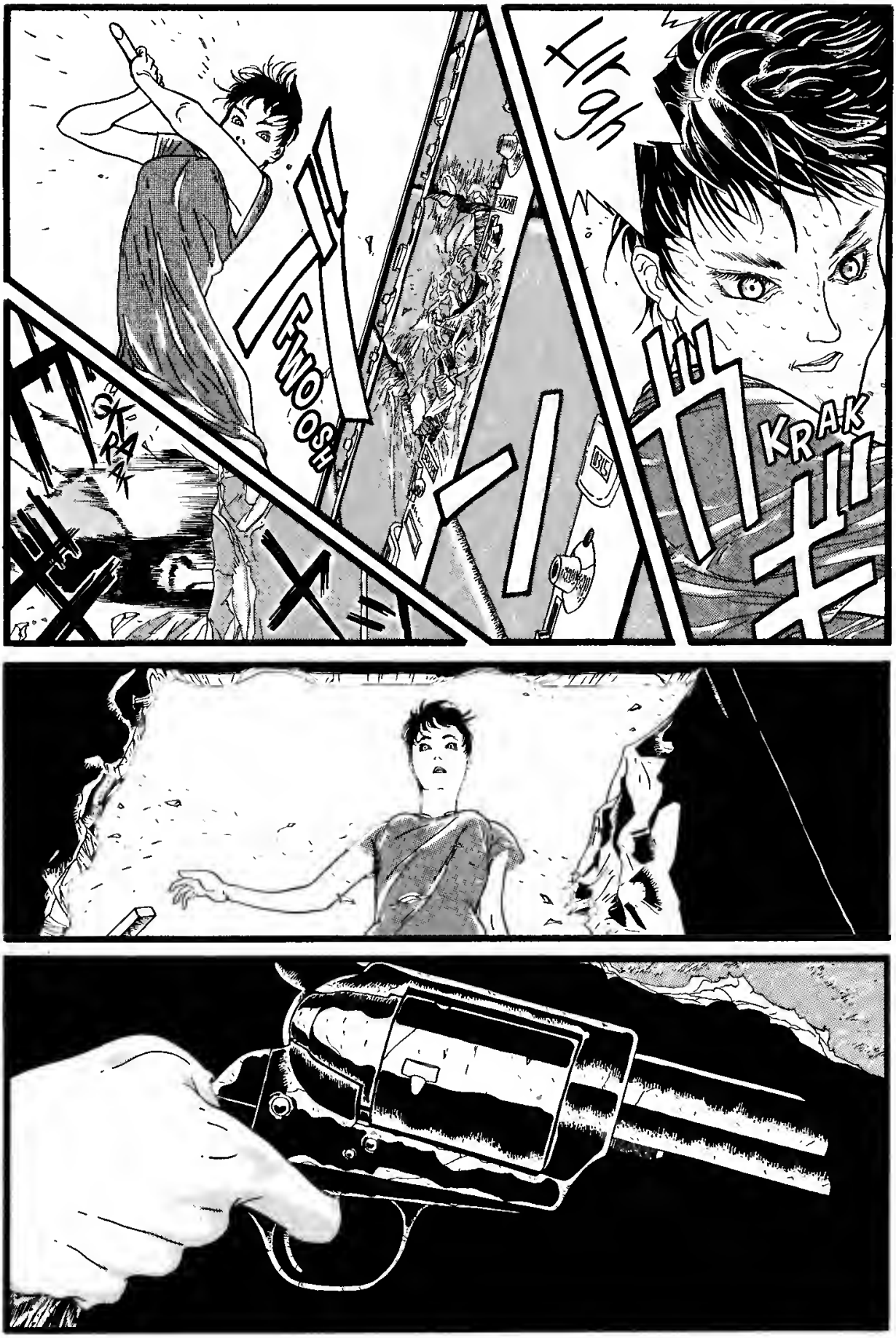

キキキキキ
KREE KREE KREEE
ゴゴゴ
GOOOR
ガチャリン
CHIRING

AH!

hah
hah
hah


It's calling to me.
...It's calling.

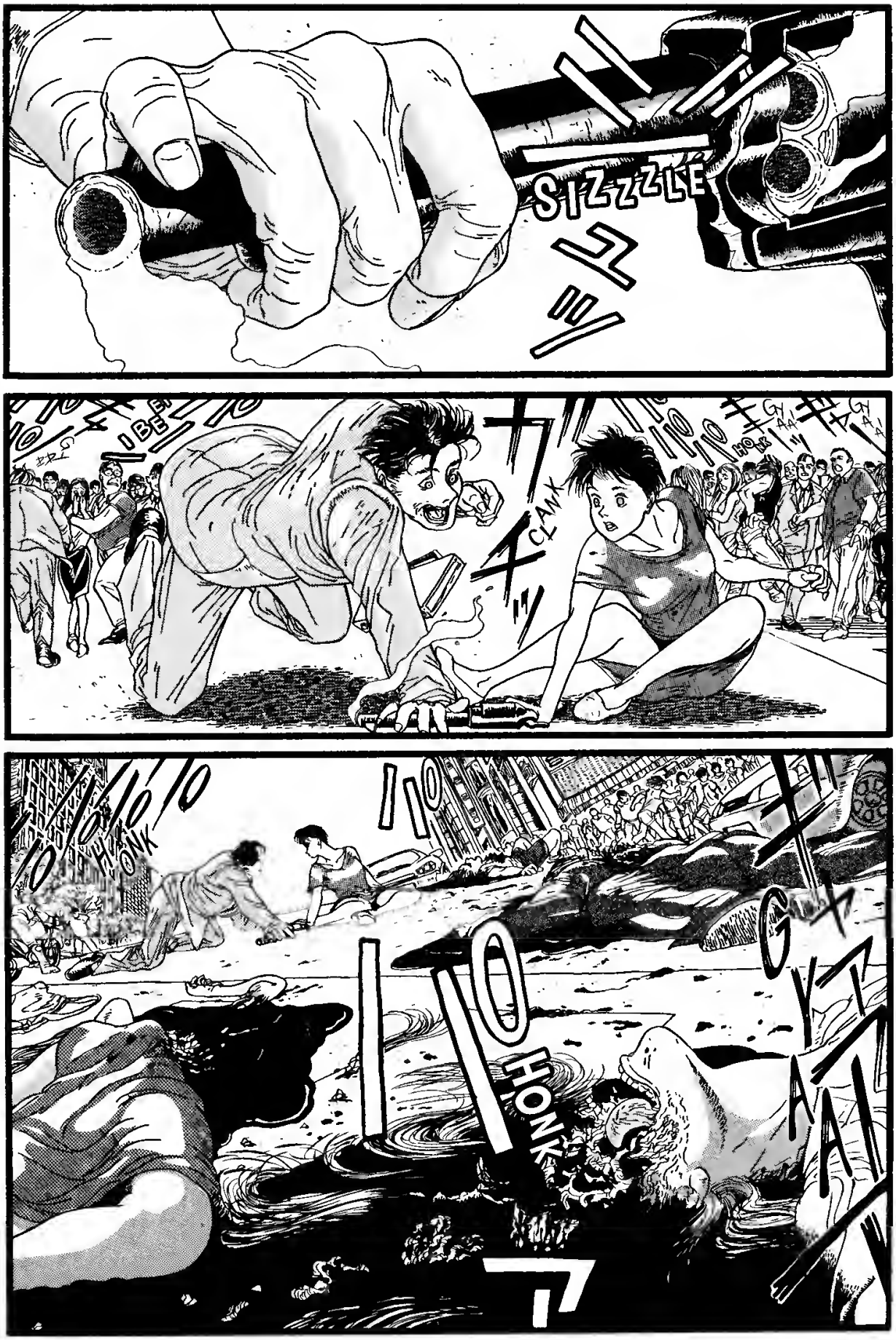
RRMBLE
HONK
HONK
HONK
GRRK
GRRK
GRRK
Panasonic
TOKYU HANDS
KRAAK
KRAAK
KRAAK
No SMOKING


High
KRAK
FWOOSH
GRAK

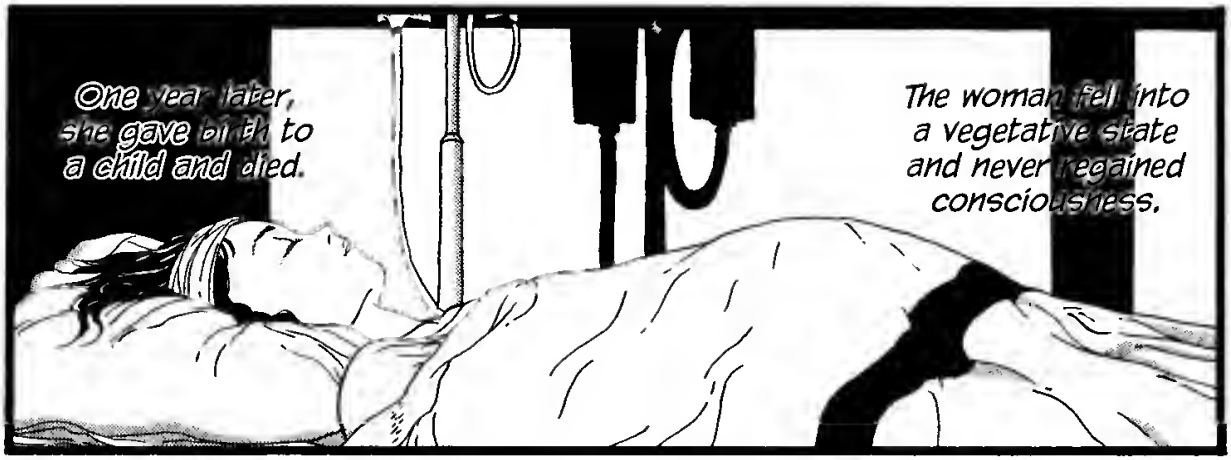
WHAT'S THAT REVOLVER? I'VE NEVER SEEN THE LIKE.
THIS ONE WAS SPECIALLY MADE FOR HUNTING.
THE FIRST ANIMAL IT BROUGHT DOWN WAS A MAN-EATING CAT, SO IT WAS DUBBED "JAGUAR."
A SMASHING GOOD NAME! PERHAPS YOU COULD DEMONSTRATE ITS ROAR...
NOW SHOOT!

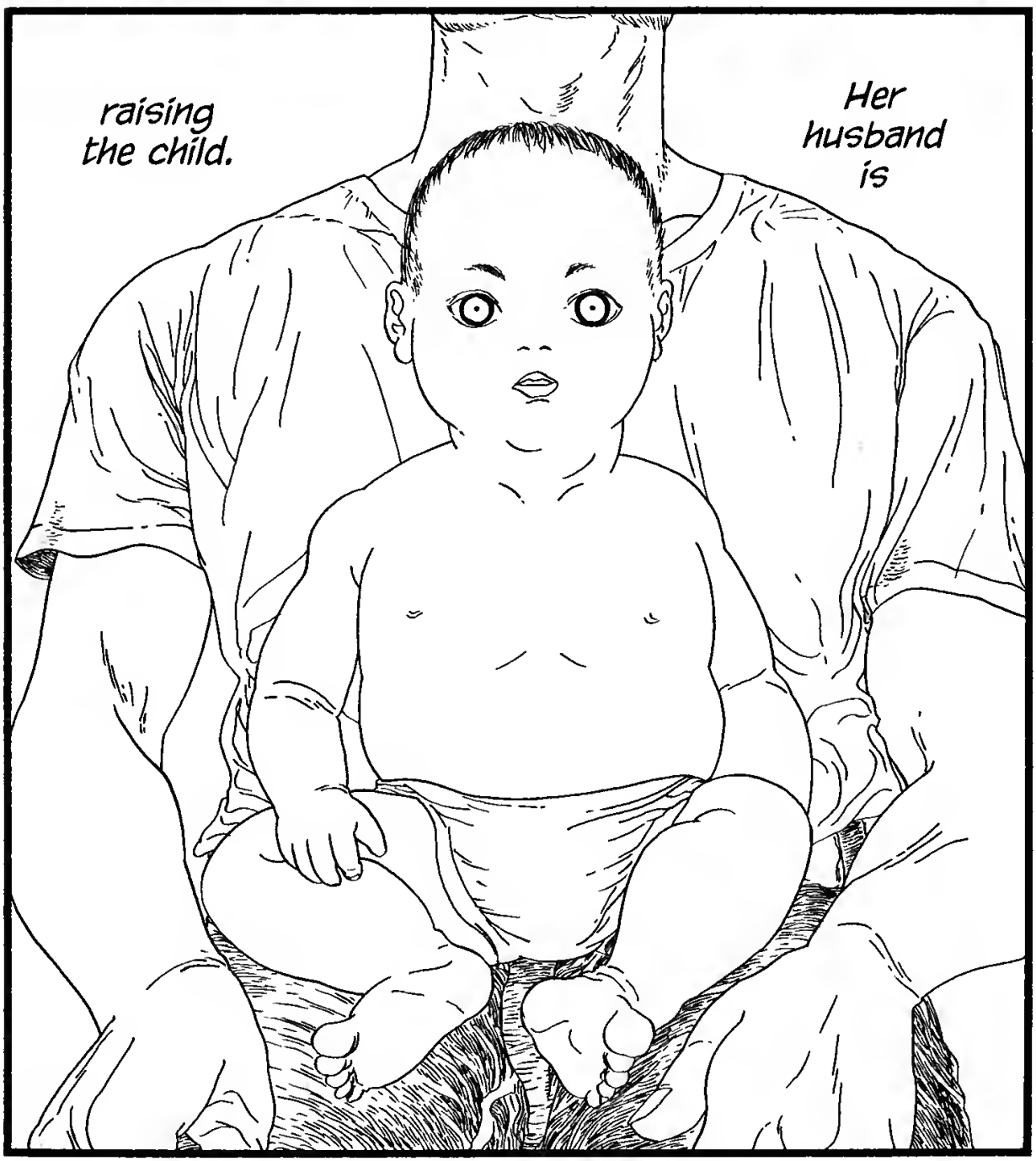
BLAM
KRAAK
ZHUNK
GA
BLAM

BLAM
THUD
BLAM
THUMP
BLAM
BWOOM


SIZZZLE
BE
CLANK
HONK
HONK
HONK

hah
...Ah.
hah
hah
CLIK
Don't shoot!
P-Put down the gun!
Get back!
Wait!
W...
CLINK
CLANK
KA
BLAM


One year later, she gave birth to a child and died.
The woman fell into a vegetative state and never regained consciousness.



Jaguar / End

Scanned by elem
Translated by maka
Praafread by laika

Edited by laika
Typeset by GGpX + tim
Quality Checked by Chuuka + laika